

 attractive

 reliable

 smart

sauber

Lavavajillas SDW-65I Manual de usuario

Dishwasher SDW-65I User manual.

 useful

 efficient

 connected

 **sauber**

CONTENIDO

01	3	INFORMACIÓN DE SEGURIDAD
02	8	DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO
	9	USANDO SU LAVAVAJILLAS
03	9	Cargar la sal en el descalcificador
	11	Consejos
	14	MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
04	14	Cuidados externos
	14	Cuidados internos
	17	Cuidado del lavavajillas
	18	INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
	18	Conexión eléctrica
05	19	Abastecimiento de agua y drenaje
	20	Conexión de las mangueras de drenaje
	21	Coloque el dispositivo
	21	Instalación libre
	22	Instalación incorporada (para el modelo de encastre)
06	27	CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS
07	31	CARGANDO LAS CESTAS DE ACUERDO CON EN50242
	33	Consejos tercera bandeja

NOTA:

- Revisar la sección de Sugerencias para la resolución de problemas le ayudará a resolver algunos problemas comunes por usted mismo.
- Si no puede resolver los problemas usted mismo, solicite ayuda de un técnico profesional.
- El fabricante, siguiendo una política de constante desarrollo y actualización del producto, puede realizar modificaciones sin previo aviso.
- Si está perdido o desactualizado, puede recibir un nuevo manual de usuario del fabricante o vendedor responsable.

|| INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

▲ ADVERTENCIA

Cuando use su lavavajillas, siga las precauciones que se detallan a continuación:

- Este dispositivo está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
 - ambientes tipo bed and breakfast.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del artefacto de una manera segura y entienden los peligros.

Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. (Para EN60335-1)

- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. (Para IEC60335-1)

- ¡El material de embalaje podría ser peligroso para los niños!
- Este aparato es solo para uso doméstico en interiores.
- Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad, el cable o el enchufe en agua u otro líquido.
- Desconecte antes de limpiar y realizar tareas de mantenimiento en el aparato.
- Use un paño suave humedecido con jabón suave y luego use un paño seco para limpiarlo nuevamente.

Instrucciones de toma de tierra

- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de un mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de una descarga eléctrica al proporcionar una ruta de menor resistencia de la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un enchufe de conductor de puesta a tierra.
- El enchufe debe enchufarse a una toma de corriente apropiada que esté instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar el riesgo de una descarga eléctrica.
- Consulte con un electricista o representante de servicio calificado si tiene dudas sobre si el artefacto está correctamente conectado a tierra.


- No modifique el enchufe provisto con el aparato; Si no encaja en la toma de corriente.
- Haga que un electricista calificado instale una toma de corriente adecuada.
- No abuse, ni se siente, ni se pare sobre la puerta o la rejilla del lavavajillas.
- No opere su lavavajillas a menos que todos los paneles estén colocados correctamente.
- Abra la puerta con mucho cuidado. Si el lavavajillas está funcionando, existe el riesgo de que salga agua.
- No coloque objetos pesados ni se pare en la puerta cuando esté abierta.
- El aparato podría volcarse hacia adelante.
Al cargar artículos para lavar:
 - 1) Ubique los objetos con filo para que no dañen el sello de la puerta;
 - 2) Advertencia: los cuchillos y otros utensilios con punta afilada deben cargarse en la cesta con sus puntas hacia abajo o colocados en posición horizontal.
- Algunos detergentes para lavavajillas son fuertemente alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
- Verifique que el polvo del detergente esté vacío después de completar el ciclo de lavado.

- No lave artículos de plástico a menos que estén marcados como "aptos para lavavajillas" o su equivalente.
- Para artículos de plástico no marcados, verifique las recomendaciones del fabricante.
- Use solo detergentes y agentes de enjuague recomendados para su uso en un lavavajillas.
- Nunca use jabón, detergente para la ropa o detergente para el lavado de manos en su lavavajillas.
- La puerta no debe dejarse abierta, ya que esto podría aumentar el riesgo de mal-función.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada para evitar un peligro.

- Durante la instalación, la fuente de alimentación no debe doblarse o aplanarse de forma excesiva o peligrosa.
- No altere los controles.
- El electrodoméstico debe estar conectado a la válvula principal de agua con nuevos juegos de mangueras. Los viejos sets no deben ser reutilizados.
- Para ahorrar energía, en el modo de espera, el aparato se apagará automáticamente mientras no haya ninguna operación en 30 minutos.
- El número máximo de platos para lavares 14
- La presión máxima permitida de agua entrada es de 1MPa.
- La presión mínima permitida de agua entrada es 0.04MPa.

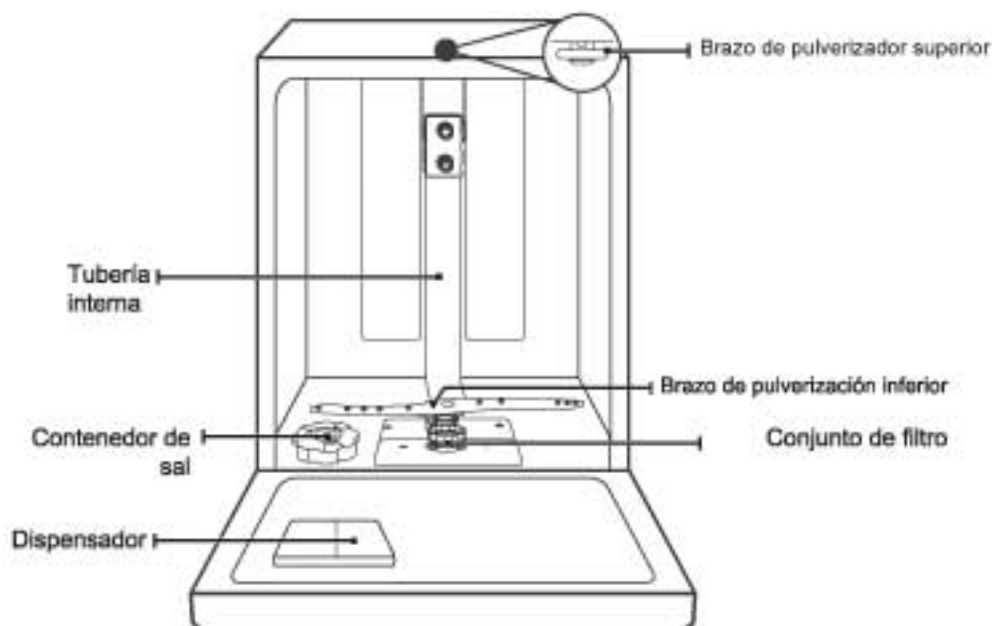
Eliminación de residuos

- Para desechar el paquete y el electrodoméstico por favor vaya a un centro de reciclaje. Por lo tanto, corte el cable de alimentación y hacer que el dispositivo de cierre de la puerta quede inutilizable. 
- Los envases de cartón se fabrican con papel reciclado y deben desecharse en la recolección de papel usado para reciclar.
- Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de lo contrario podrían ser causadas por el manejo inapropiado de este producto.
- Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con la oficina local de su ciudad y su servicio de eliminación de desechos domésticos.
- **ELIMINACIÓN:** No deseche este producto como desecho municipal sin clasificar. La recolección de tales desechos por separado para un tratamiento especial es necesaria.

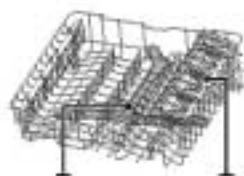
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

❶ IMPORTANTE:

Para obtener el mejor rendimiento de su lavavajillas, lea todas las instrucciones de funcionamiento antes de usarlo por primera vez.



Cesta de cubiertos



Brazo de pulverización superior



Cesta inferior

Cesta superior



Las imágenes son solo de referencia, algunos modelos pueden ser diferentes

USANDO SU LAVAVAJILLAS

Antes de usar su lavavajillas:



Dentro → Fuera



1. Configure el descalcificador de agua
2. Cargue la sal en el descalcificador
3. Cargue la canasta
4. Llene el dispensador



Consulte la sección 1 "Descalcificador de agua" de la PARTE 1. Consulte la sección 1 "Descalcificador de agua" de la PARTE II : II : Versión especial, Versión especial, si necesita configurar el ablandador de agua. Si necesita configurar el ablandador de agua, consulte

Cargar la sal en el descalcificador

☀ NOTA:

Si su modelo no tiene ningún ablandador de agua, puede omitir esta sección. Siempre use sal para uso en el lavavajillas.

El contenedor de sal se encuentra debajo de la cesta inferior y debe llenarse como se explica a continuación:

⚠ ADVERTENCIA


- ¡Solo use sal específicamente diseñada para el uso de lavavajillas! Cualquier otro tipo de sal no específicamente diseñada para el uso de lavavajillas, especialmente la sal de mesa, dañará el ablandador de agua. En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, el fabricante no da ninguna garantía ni se responsabiliza por los daños causados.
- Solo rellene con sal antes de ejecutar un ciclo. Esto evitará que los granos de sal o agua salada que se haya derramado permanezcan en el fondo de la máquina por un período de tiempo que pueda causar corrosión.

Siga los pasos a continuación para agregar sal lavavajillas:



1. Retire la cesta inferior y desatornille la tapa del depósito.
2. Coloque el extremo del embudo (suministrado) en el orificio y vierta aproximadamente 1,5 kg de sal de lavavajillas.
3. Llene el contenedor de sal hasta su límite máximo con agua. Es normal que salga una pequeña cantidad de agua del contenedor de sal.
4. Después de llenar el recipiente, vuelva a atornillar la tapa.
5. La luz de advertencia de sal dejará de estar después de que el contenedor de sal se haya llenado con sal.
6. Inmediatamente después de llenar la sal en el contenedor de sal, se debe iniciar un programa de lavado (sugerimos usar un programa corto). De lo contrario, el sistema de filtro, la bomba u otras partes importantes de la máquina pueden dañarse con agua salada. Esto está fuera de garantía.

NOTE:

- El contenedor de sal solo debe rellenarse cuando la luz de advertencia de sal  en el panel de control se enciende.
- Dependiendo de qué tan bien se disuelva la sal, la luz de advertencia de sal aún puede estar encendida aunque el contenedor de sal esté lleno.
- Si no hay luz de advertencia de sal en el panel de control (para algunos modelos), puede estimar cuándo se debe llenar la sal en el suavizador por los ciclos que ha funcionado el lavavajillas.
- Si la sal se ha derramado, ejecuta un prelavado o un programa rápido para eliminarla.

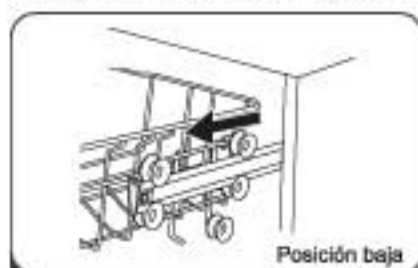
Consejos

Ajustar la bandeja superior

Tipo 1:

La altura de la canasta superior se puede ajustar fácilmente para acomodar platos más altos en la canasta superior o inferior.

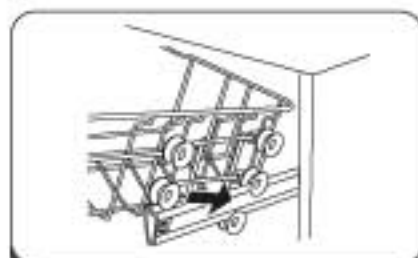
Para ajustar la altura del estante superior, siga estos pasos:



1 Sacar la canasta superior.



2 Retire la canasta superior.

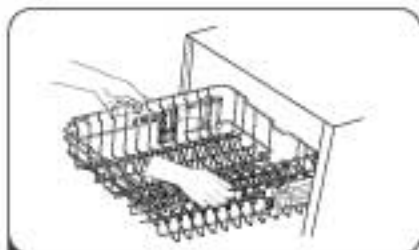


3 Vuelva a colocar la canasta superior en los rodillos superiores o inferiores.

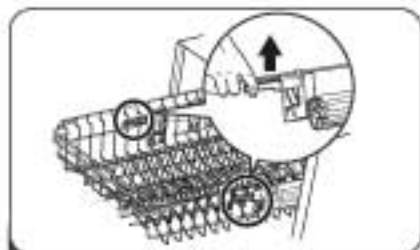


4 Empuje la canasta superior.

Tipo 2:



1 Para levantar la cesta superior, solo levante la cesta superior en el centro de cada lado hasta que la cesta encaje en su lugar en la posición superior. No es necesario levantar el mango del ajustador.



2 Para bajar la cesta superior, levante las asas de ajuste de cada lado para liberar la cesta y bájela a la posición inferior.

Estantes para copas

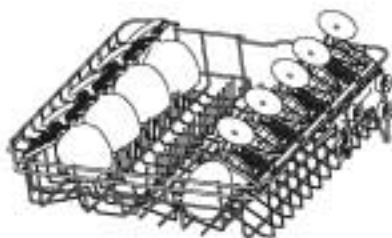
Puedes cargar tazas o vasos de diferentes tamaños metiendo el soporte de cristal en la pestaña destinada para ello.

Esto es muy conveniente para copas de vino se puede determinar la posición en función del tamaño de las copas.

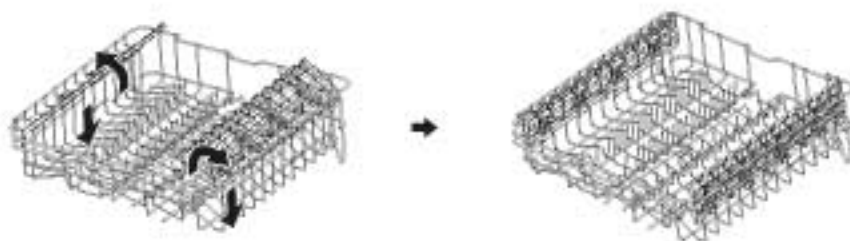
	
copas pequeñas	copas medianas
<120 mm	<180 mm (with the third tray) <250 mm (without the third tray)

Cesta superior

las copas pequeñas se deben colocar en el lado izquierdo de la cesta superior y las de tamaño mediano en el derecho.

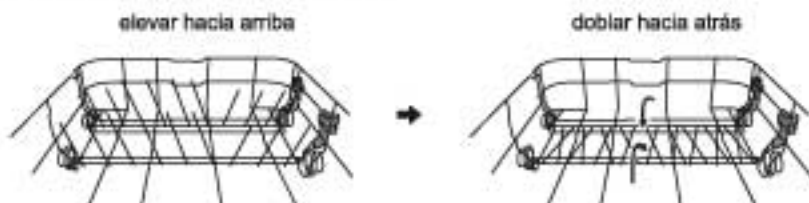


Para dejar espacio a los artículos más altos en la cesta superior, levante el portavasos hacia arriba puedes apoyar las copas contra él. También puede eliminarlo cuando no sea necesario su uso.



Plegar los estantes

Los picos se usan para sostener platos y un plato. Se pueden bajar para hacer más espacio para artículos grandes.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Cuidados externos

La puerta y el sello de la puerta

Limpie los sellos de la puerta regularmente con un paño suave y húmedo para eliminar los depósitos de alimentos. Cuando se carga el lavavajillas, los residuos de comida y bebida pueden gotear en los lados de la puerta del lavavajillas. Estas superficies están fuera del gabinete de lavado y no se accede por el agua desde los brazos de rociado. Cualquier depósito debe limpiarse antes de que se cierre la puerta.

Panel de control

El panel de control debe limpiarse SOLAMENTE con un paño suave y húmedo.

ADVERTENCIA

- Para evitar la penetración de agua en la cerradura de la puerta y los componentes eléctricos, no use un limpiador en aerosol de ningún tipo.
- Nunca use limpiadores abrasivos o estropajos en las superficies externas porque pueden rayar el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas en la superficie.

Cuidados internos

Sistema de filtros

El sistema de filtrado en la base del armario de lavado retiene residuos gruesos del ciclo de lavado. Los residuos gruesos recogidos pueden hacer que los filtros se obstruyan. Compruebe el estado de los filtros con regularidad y límpielos, si es necesario, con agua corriente. Siga los pasos a continuación para limpiar los filtros en el gabinete de lavado.

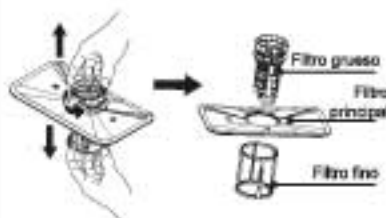
NOTA:

Las imágenes son solo para referencia, diferentes modelos del sistema de filtrado y los brazos rociadores pueden ser diferentes.



Abrir

- 1 Sostenga el filtro grueso y gírelo en sentido antihorario para desbloquear el filtro. Levante el filtro hacia arriba y fuera del lavavajillas.



- 2 El filtro fino se puede sacar de la parte inferior del conjunto del filtro. El filtro grueso se puede separar del filtro principal apretando suavemente las pestañas en la parte superior y tirando de él.



- 3 Los restos de alimentos más grandes se pueden limpiar enjuagando el filtro con agua corriente. Para una limpieza más completa, use un cepillo de limpieza suave.



- 4 Vuelva a armar los filtros en el orden inverso al del desmontaje, vuelva a colocar el inserto del filtro y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta la flecha de cierre.

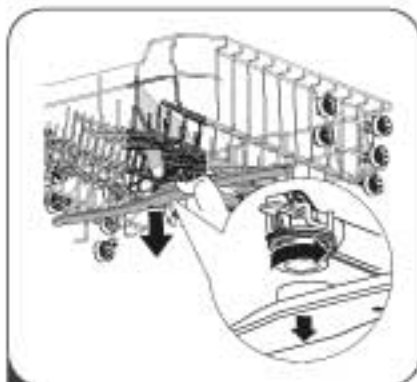
▲ ADVERTENCIA

- No apriete demasiado los filtros. Vuelva a colocar los filtros en secuencia de forma segura, de lo contrario podría entrar suciedad gruesa en el sistema y causar un bloqueo.
- NUNCA use el lavavajillas sin filtros en su lugar. El reemplazo incorrecto del filtro puede reducir el nivel de rendimiento del electrodoméstico y dañar los platos y utensilios.

Brazos pulverizadores

Es necesario limpiar los brazos de rociado regularmente para productos químicos de agua dura que obstruirán los chorros y los cojinetes del brazo rociador.

Para limpiar los brazos rociadores, siga las instrucciones a continuación:



- 1** Para quitar el brazo rociador superior, sostenga la tuerca en el centro de la rueda y gire el brazo rociador en el sentido contrario a las agujas del reloj para quitarlo.



- 2** Para quitar el brazo rociador inferior, saque el brazo rociador hacia arriba.



- 3** Lave los brazos en agua jabonosa y tibia y use un cepillo suave para limpiar los chorros. Reemplácelos después de enjuagarlos completamente.

Cuidados para el lavavajillas

Precaución de helada

tome medidas de protección contra heladas en el lavavajillas en invierno. Todos los ciclos posteriores al lavado operan de la siguiente manera:

1. Corte la corriente eléctrica al lavavajillas en la fuente de suministro.
2. Cierre el suministro de agua y desconecte el tubo de entrada de agua de la válvula de agua.
3. Drene el agua de la tubería de entrada y la válvula de agua. (Usa una sartén para juntar el agua)
4. Vuelva a conectar el tubo de entrada de agua a la válvula de agua.
5. Retire el filtro en el fondo de la bañera y use una esponja para absorber el agua en el sumidero.

Después de cada lavado

Después de cada lavado, cierre el suministro de agua al aparato y deje la puerta ligeramente abierta para que la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.

Retire el enchufe

Antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento, siempre quite el enchufe del zócalo.

Sin disolventes ni limpieza abrasiva

Para limpiar el exterior y las piezas de goma del lavavajillas, no use disolventes ni productos de limpieza abrasivos. Solo use un paño con agua tibia y jabón.

Para eliminar manchas o manchas de la superficie del interior, use un paño humedecido con agua y un poco de vinagre o un producto de limpieza hecho específicamente para lavavajillas.

Cuando no está en uso durante mucho tiempo

Se recomienda que ejecute un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y luego retire el enchufe de la toma, apague el suministro de agua y deje la puerta del aparato ligeramente abierta. Esto ayudará a que los sellos de la puerta duren más y evite que se formen olores dentro del artefacto.

Mover el aparato

Si el electrodoméstico debe moverse, intente mantenerlo en posición vertical. Si es absolutamente necesario, puede colocarse de espaldas.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte la energía eléctrica antes de instalar el lavavajillas.

De lo contrario, podría producirse la muerte o una descarga eléctrica.

⚠ Atención

La instalación de las tuberías y equipos eléctricos debe ser realizada por profesionales.

Acerca de la conexión de alimentación

⚠ ADVERTENCIA

Por seguridad personal:

- No use un cable de extensión o un enchufe adaptador con este electrodoméstico.
- Bajo ninguna circunstancia, corte o retire la conexión a tierra del cable de alimentación.

Requisitos eléctricos

Consulte la etiqueta de clasificación para conocer el voltaje nominal y conecte el lavavajillas a la fuente de alimentación adecuada. Utilice el fusible 10A / 13A / 16A requerido, fusible de retardo o disyuntor recomendado y proporcione un circuito separado que sirva solo a este electrodoméstico.

Conexión eléctrica

Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia de la corriente correspondan a los de la placa de características. Solo inserte el enchufe en una toma de corriente que esté conectada a tierra correctamente. Si la toma eléctrica a la que debe conectarse el aparato no es apropiada para el enchufe, reemplace el enchufe, en lugar de usar un adaptador o similar, ya que podrían causar sobrecalentamiento y quemaduras.

⚠ Asegúrese de que exista una correcta conexión a tierra antes del uso

Abastecimiento de agua y drenaje

Conexión de agua fría

Conecte la manguera de suministro de agua fría a un conector roscado de 3/4 (pulgadas) y asegúrese de que esté bien sujeta en su lugar.

Si las tuberías de agua son nuevas o no se han utilizado durante un período prolongado de tiempo, deje correr el agua para asegurarse de que el agua esté limpia. Esta precaución es necesaria para evitar el riesgo de que la entrada de agua se bloquee y dañe el aparato.



manguera de suministro ordinario



manguera de suministro de seguridad

Acerca de la manguera de suministro de seguridad

La manguera de suministro de seguridad consiste en las paredes dobles. El sistema de la manguera garantiza su intervención bloqueando el flujo de agua en caso de que se rompa la manguera de suministro y cuando el espacio de aire entre la manguera de suministro y la manguera corrugada exterior esté lleno de agua.

⚠ ADVERTENCIA

Una manguera que se conecta al fregadero puede explotar si está instalada en la misma línea de agua que el lavavajillas. Si su fregadero tiene uno, se recomienda desconectar la manguera y tapar el orificio.

Cómo conectar la manguera de suministro de seguridad

1. Tire de las mangueras de suministro de seguridad completamente fuera del compartimiento de almacenamiento ubicado en la parte posterior del lavavajillas.
2. Ajuste los tornillos de la manguera de suministro de seguridad al grifo con rosca de 3/4 pulg.
3. Encienda completamente el agua antes de encender el lavavajillas.

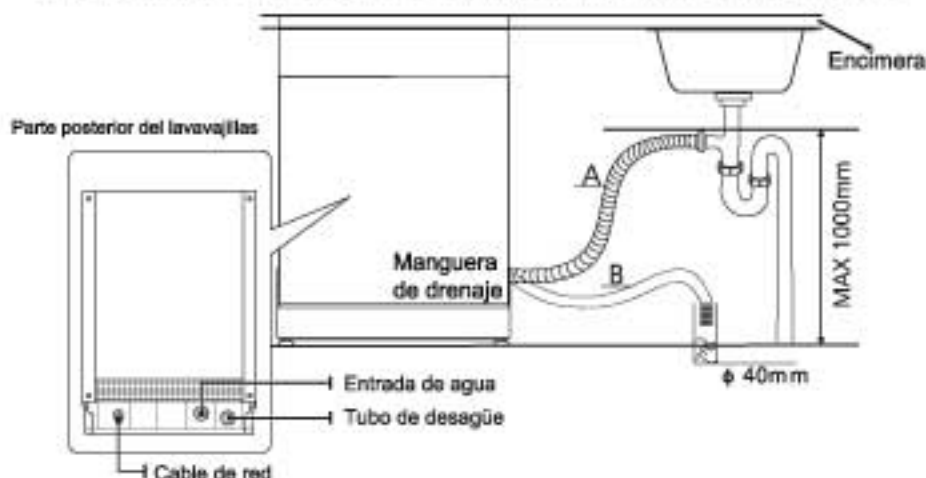
Cómo desconectar la manguera de suministro de seguridad

1. Apaga el agua.
2. Desenrosque la manguera de suministro de seguridad del grifo.

Conexión de las mangueras de drenaje

Inserta la manguera de drenaje en un tubo de drenaje con un diámetro mínimo de 4 cm o déjalo entrar al fregadero, asegurándote de evitar doblarlo o engarzarlo. La altura del tubo de drenaje debe ser inferior a 1000 mm. El extremo libre de la manguera no debe sumergirse en agua para evitar el retroceso del mismo.

⚠ Fije con seguridad la manguera de drenaje en la posición A o en la posición B



Cómo drenar el exceso de agua de las mangueras

Si el fregadero está 1000 más alto desde el suelo, el exceso de agua en las mangueras no se puede drenar directamente en el fregadero. Será necesario drenar el exceso de agua de las mangueras en un recipiente o recipiente adecuado que se mantenga afuera y más bajo que el fregadero.

Salida de agua

Conecte la manguera de drenaje de agua. La manguera de drenaje debe estar correctamente instalada para evitar fugas de agua. Asegúrese de que la manguera de drenaje de agua no esté doblada ni aplastada.

Manguera de extensión

Si necesita una extensión de manguera de drenaje, asegúrese de usar una manguera de drenaje similar.

No debe superar los 4 metros; de lo contrario, el efecto de limpieza del lavavajillas podría ser reducido.

Conexión de sifón

La conexión de desechos debe estar a una altura inferior a 100 cm (máximo) desde el fondo del plato. La manguera de drenaje de agua debe ser fija.

Coloque el dispositivo

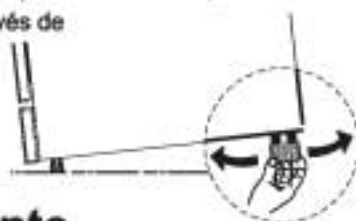
Coloque el aparato en la ubicación deseada. La parte posterior debe descansar contra la pared detrás de ella y los lados, a lo largo de los gabinetes o paredes adyacentes. El lavavajillas está equipado con un suministro de agua y mangueras de drenaje que se pueden colocar a la derecha o a la izquierda para facilitar la instalación.

Nivelación del dispositivo

Una vez que el electrodoméstico está posicionado para la nivelación, la altura del lavavajillas puede ser alterada a través de ajuste del nivel de atornillado de los pies.

NOTA:

Aplicar solo al lavaplatos independiente.



Instalación independiente

Montaje entre gabinetes existentes

La altura del lavavajillas, 845 mm, se ha diseñado para permitir que la máquina se instale entre gabinetes existentes de la misma altura en cocinas modernas instaladas. Los pies se pueden ajustar para alcanzar la altura correcta.

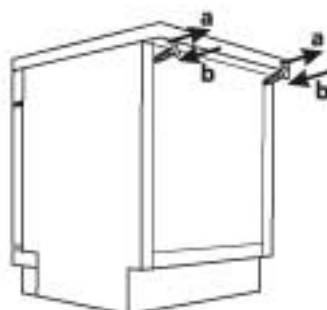
La parte superior laminada de la máquina no requiere ningún cuidado especial, ya que es resistente al calor, a prueba de arañazos y a prueba de manchas.



Debajo del trabajo existente arriba

(cuando se ajusta debajo de un tablero de trabajo)

En la mayoría de las cocinas modernas instaladas, solo hay una sola encimera debajo de la cual se instalan armarios y electrodomésticos. En este caso, quite la parte superior de trabajo del lavavajillas desenroscando los tornillos debajo del borde posterior de la parte superior (a).



⚠ Atención

Después de retirar la parte superior de la pieza de trabajo, los tornillos DEBEN volver a atornillarse debajo del borde posterior de la parte superior (b).

La altura se reducirá a 815 mm, según lo previsto por el Reglamento Internacional (ISO) y el lavavajillas se ajustará perfectamente debajo de la cocina.

Instalación incorporada (para el modelo integrado)

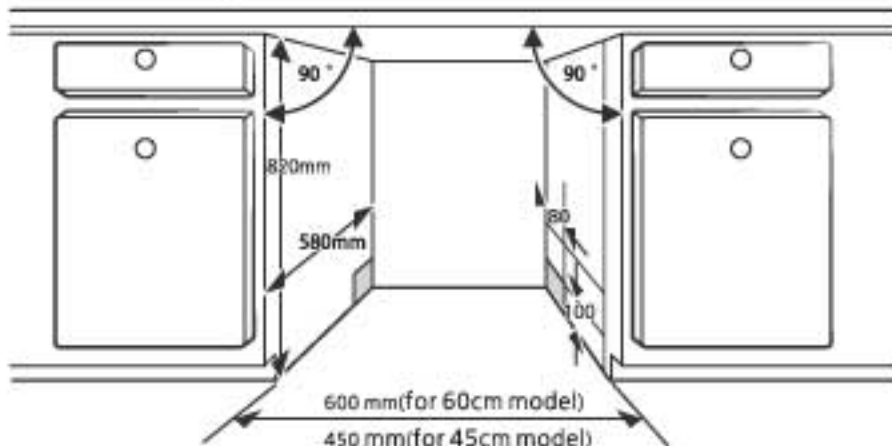
Paso 1. Seleccionar la mejor ubicación para el lavavajillas

La posición de instalación del lavavajillas debe estar cerca de las mangueras de entrada y drenaje existentes y del cable de alimentación.

Ilustraciones de las dimensiones del gabinete y la posición de instalación del lavavajillas. La posición de instalación del lavavajillas debe estar cerca de las mangueras de entrada y drenaje existentes y del cable de alimentación.

Ilustraciones de las dimensiones del gabinete y la posición de instalación del lavavajillas.

1. Menos de 5 mm entre la parte superior del lavavajillas y el gabinete y la puerta exterior alineada al gabinete.



2. Si el lavavajillas está atascado en la esquina del gabinete, debe haber algo de espacio cuando se abra la puerta.



⚡ NOTA:

Dependiendo de dónde se encuentre su toma de corriente, es posible que tenga que hacer un agujero en el lado opuesto del armario.

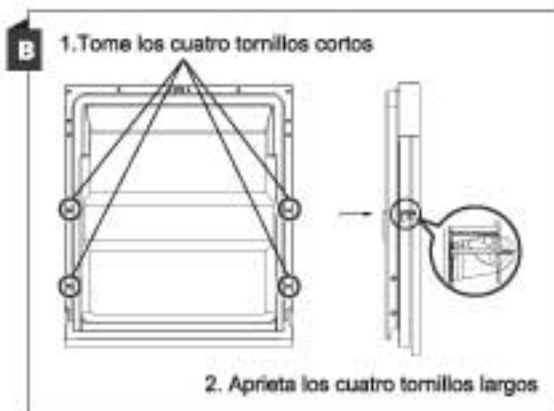
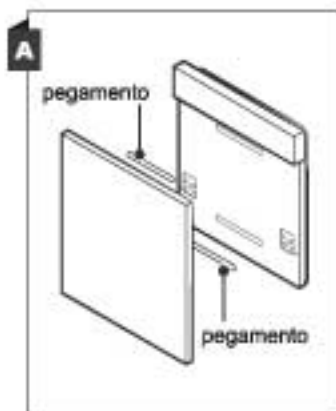
Paso 2. Dimensiones e instalación del panel estético



El panel de madera estética podría procesarse de acuerdo con el panel de madera estética podría ser procesado de acuerdo con los dibujos de instalación. Dibujos de instalación.

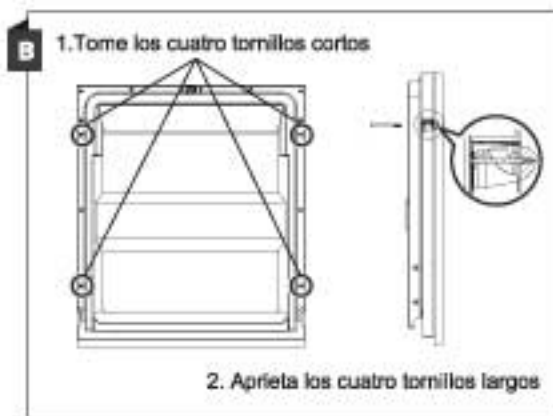
Modelo semi integrado

El pasador mágico A y el pasador mágico B se dislocan, el pasador mágico A en el panel de madera estética y el pasador mágico afieltrado B de la puerta exterior del lavavajillas (consulte la figura A). Después de colocar el panel, fije el panel a la puerta exterior mediante tornillos y pernos (consulte la figura B).



Modelo totalmente integrado

Instale el gancho en el panel de madera estética y coloque el gancho en la ranura de la puerta exterior del lavavajillas (vea la figura A). Después de colocar el panel, fije el panel a la puerta exterior mediante tornillos y pernos (consulte la figura B).



Paso 3. Ajuste de tensión del resorte de la puerta

1. Los resortes de la puerta se ajustan en la fábrica a la tensión adecuada para la puerta exterior. Si tiene instalado un panel de madera estética, deberá ajustar la tensión del resorte de la puerta. Gire el tornillo de ajuste para mover el ajustador y tensar o relajar el cable de acero.

2. La tensión del resorte de la puerta es correcta cuando la puerta permanece horizontal en la posición completamente abierta, pero se eleva hasta el final con un ligero movimiento de un dedo.

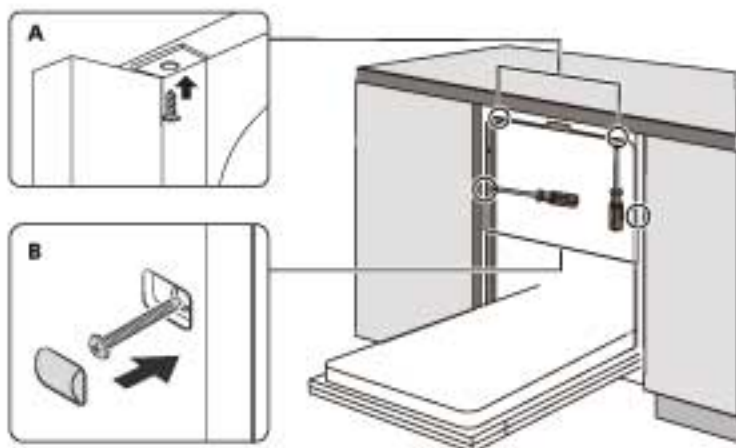


Paso 4. Pasos de instalación del lavaplatos



Consulte los pasos de instalación especificados en la instalación.

1. Fije la banda de condensación debajo de la superficie de trabajo del armario. Asegúrese de que la banda de condensación esté alineada con el borde de la superficie de trabajo. (Paso 2)
2. Conecte la manguera de entrada al suministro de agua fría.
3. Conecte la manguera de drenaje.
4. Conecte el cable de alimentación.
5. Coloque el lavavajillas en su lugar. (Etapa 4)
6. Nivele el lavavajillas. La comida trasera se puede ajustar desde la parte frontal del lavavajillas girando el tornillo Phillips en el medio de la base del lavavajillas con un tornillo Phillips. Para ajustar las patas delanteras, use un destornillador plano y gire las patas delanteras hasta que el lavavajillas esté nivelado. (Paso 5 al paso 6)
7. Instale la puerta del mueble en la puerta exterior del lavavajillas. (Paso 7 al paso 10)
8. Ajuste la tensión de los resortes de las puertas con una llave Allen que gira en el sentido de las agujas del reloj para apretar los resortes izquierdo y derecho de la puerta. De lo contrario, podría dañar su lavavajillas. (Paso 11)
9. El lavavajillas debe estar asegurado en su lugar. Hay dos maneras de hacer esto:
 - A. Superficie de trabajo normal: coloque el gancho de instalación en la ranura del plano lateral y fíjelo a la superficie de trabajo con los tornillos para madera.
 - B. Parte superior de trabajo de mármol o granito: Fije el lado con Tornillo.



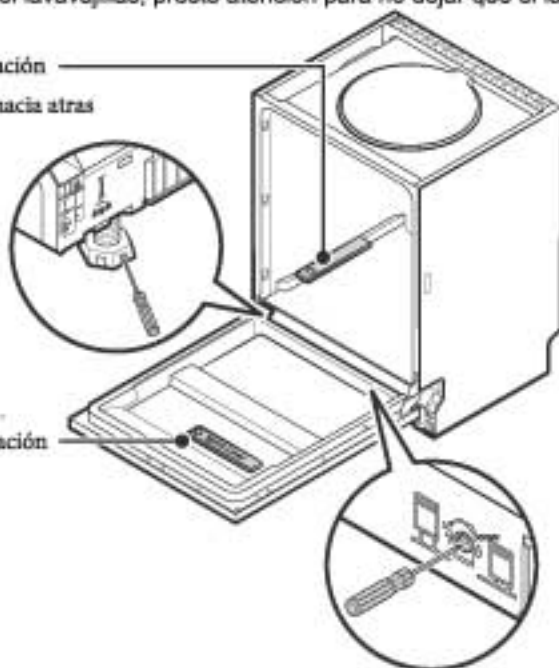
Paso 5. Nivelación del lavavajillas

El lavaplatos debe estar nivelado para el correcto funcionamiento del estante para platos y el rendimiento del lavado.

1. Coloque un nivel de burbuja en la puerta y en el riel dentro de la bañera como se muestra para verificar que el lavavajillas esté nivelado.
2. Nivele el lavavajillas ajustando las tres patas niveladoras individualmente.
3. Cuando nivele el lavavajillas, preste atención para no dejar que el lavavajillas se vuelque.

Nivel de verificación
desde el frente hacia atrás

Nivel de verificación
un lado a otro



NOTA:

La altura máxima de ajuste de los pies es de 50 mm.

CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico

Revisar los cuadros en las páginas siguientes puede evitarle llamar para obtener servicio.

Problema	Causa posible	Qué hacer?
El lavavajillas no se inicia	Fusible quemado, o cortocircuito	Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor. Retire cualquier otro electrodoméstico que comparta el mismo circuito con el lavavajillas.
	La fuente de alimentación no está encendida.	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y que la puerta esté bien cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado correctamente en la toma de corriente.
	La presión del agua es baja	Verifique que el suministro de agua esté conectado correctamente y que el agua esté encendida.
	La puerta del lavavajillas no está bien cerrada.	Asegúrese de cerrar la puerta correctamente y engancharla.
Agua no bombeada desde el lavavajillas	Manguera de drenaje retorcida o atrapada.	Verifique la manguera de drenaje.
	Filtro obstruido	Compruebe el filtro grueso.
	Fregadero de cocina atascado.	Verifique el fregadero de la cocina para asegurarse de que esté drenando bien. Si el problema es que el fregadero de la cocina no está drenando, es posible que necesite un plomero en lugar de un técnico para lavaplatos.
Pompas de jabón	Detergente incorrecto	Use solo el detergente especial para lavavajillas para evitar espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y permita que la espuma se evapore. Agregue 1 galón de agua fría al fondo del lavavajillas. Cierre la puerta del lavavajillas, luego seleccione cualquier ciclo. Inicialmente, el lavavajillas drenará el agua. Abra la puerta después de que la etapa de drenaje esté completa y verifique si la espuma ha desaparecido. Repita si es necesario.

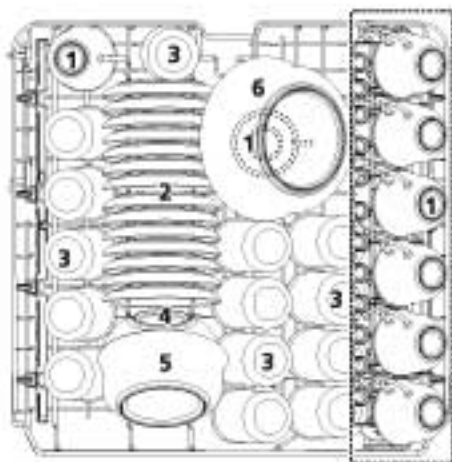
Problema	Causa posible	Qué hacer?
	Ayuda de enjuague derramada.	Limpie siempre los derrames de abrillantador inmediatamente.
Interior manchado	Se puede haber usado detergente con colorante.	Asegúrese de que el detergente no tenga colorante.
Película blanca en la superficie interior	Minerales de agua dura	Para limpiar el interior, use una esponja húmeda con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. Nunca use ningún otro limpiador que no sea detergente para lavavajillas, de lo contrario, puede causar espuma o espuma.
Hay manchas de óxido en los cubiertos	Los artículos afectados no son resistentes a la corrosión.	Evite lavar artículos que no sean resistentes a la corrosión en el lavavajillas.
	No se ejecutó un programa después de agregar la sal de lavavajillas. Los rastros de sal han entrado en el ciclo de lavado.	Siempre ejecute un programa de lavado sin vajilla después de agregar sal. No seleccione la función Turbo (si está presente).
	La tapa está suelta.	Verifique que la tapa del descalcificador esté segura.
Ruido de algo golpeando en el lavavajillas	Un brazo rociador está golpeando contra un artículo en una cesta	Interrumpa el programa y reorganice los elementos que obstruyen el brazo rociador.
Ruido en el lavavajillas	Los artículos de vajilla están sueltos en el lavavajillas.	Interrumpa el programa y reorganice los elementos de la vajilla.
Ruido de algo golpeando en las tuberías de agua	Esto puede ser causado por la instalación en el sitio o por la sección transversal de la tubería.	Esto no tiene influencia en la función del lavavajillas. En caso de duda, contacte a un plomero calificado.
Los platos no están limpios	Los platos no se cargaron correctamente.	Vea las notas en "Carga y descarga de su lavavajillas".
	El programa no fue lo suficientemente eficaz.	Seleccione un programa más intensivo.

Problema	Causa posible	Qué hacer?
Los platos no están limpios	No se dispensó suficiente detergente.	Use más detergente o cambie su detergente.
	Los artículos están bloqueando el movimiento de los brazos rociadores.	Reorganice los elementos para que la pulverización pueda girar libremente.
	La combinación del filtro no está limpio o no está correctamente colocado en la base del gabinete de lavado. Esto puede causar que los chorros del brazo rociador se bloqueen.	Limpie y / o ajuste el filtro correctamente. Limpie los chorros del brazo rociador.
Nubosidad en cristalería.	Combinación de agua blanda y demasiado detergente.	Use menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar el material de vidrio y limpiarlo.
Aparecen manchas blancas en platos y vasos.	El área de agua dura puede causar depósitos de cal.	Agregue más detergente.
Marcas negras o grises en los platos	Utensilios de aluminio se han frotado contra los platos	Use un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
El detergente se dejó en el dispensador	Los platos bloquean el dispensador de detergente	Recargar los platos adecuadamente
Los platos no están limpios	Carga incorrecta	Cargue el lavavajillas como se sugiere en las instrucciones.
	Los platos se eliminan demasiado pronto	No vacíe su lavavajillas inmediatamente después del lavado. Abra la puerta ligeramente para que salga el vapor. Saque los platos hasta que la temperatura interior sea segura para tocar. Descargue primero la cesta inferior para evitar que caiga agua de la cesta superior.

Problema	Posible causa	Qué hacer?
Los platos no están limpios	El programa equivocado ha sido seleccionado.	Con un programa corto, la temperatura de lavado es menor, disminuyendo el rendimiento de limpieza. Elija un programa con un largo tiempo de lavado.
	Uso de cubiertos con un recubrimiento de baja calidad.	El drenaje de agua es más difícil con estos artículos. Cubiertos o platos de este tipo no son adecuados para lavar en el lavavajillas.

CARGANDO CESTOS DE ACUERDO CON EN50242

1. Cesta superior:



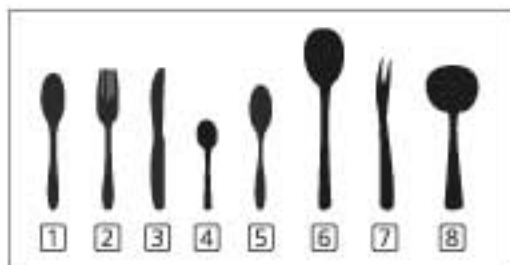
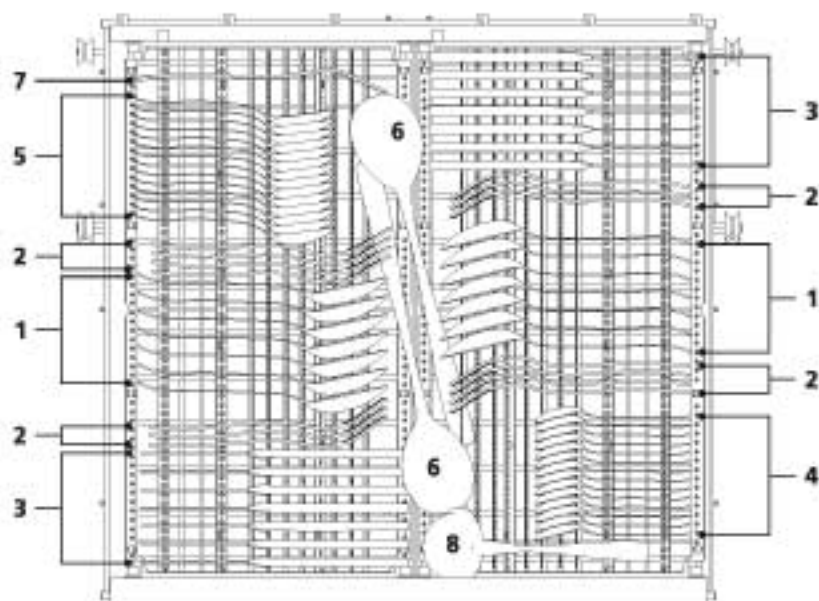
Número	Item
1	tazas
2	Platos
3	Vasos
4	Cuenco pequeño para servir
5	Tazón mediano para servir
6	Tazón grande para servir

2.Cesta inferior



Número	Item
7	Platos de sobremesa
8	Platos de comida
9	Platos de sopa
10	Plato ovalado

3.Tercera bandeja



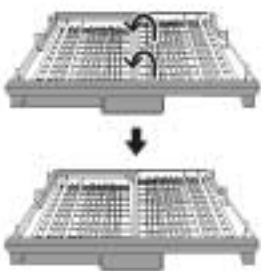
Información para pruebas de comparabilidad según EN 50242
 Capacidad: 14 ajustes de posición
 Posición superior de la cesta: posición inferior Programa: ECO Configuración del abrillantador: 6 Ajustes del suavizante: H3

Número	Item
1	Cuchara de sopa
2	Tenedor
3	Cuchillo
4	Cuchara de café
5	Cucharas de postre
6	Cuchara de servir
7	Tenedor de servir
8	Cuchara de salsa

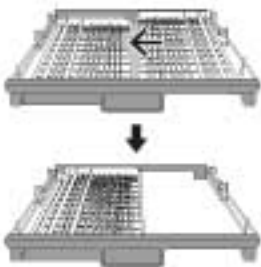
Consejos tercera bandeja



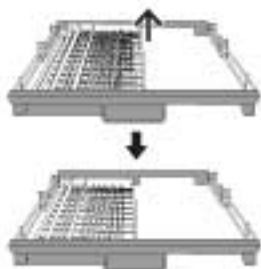
Levante el cestillo izquierdo hacia arriba, ajústese a la posición inferior, el cestillo izquierdo estará plano y el derecho elevado lateralmente



Levante el cestillo derecho hacia arriba, entonces ambas permanecerán planas.



Deslice el cestillo derecho de derecha a izquierda , ambos cestillos quedarán superpuestos.



Puede retirar el cestillo derecho completamente.



Lavavajillas

Manual de instrucciones

PARTE II: Versión especial

Lea este manual detenidamente antes de usar el lavavajillas y consérvelo para futuras consultas.

CONTENIDO

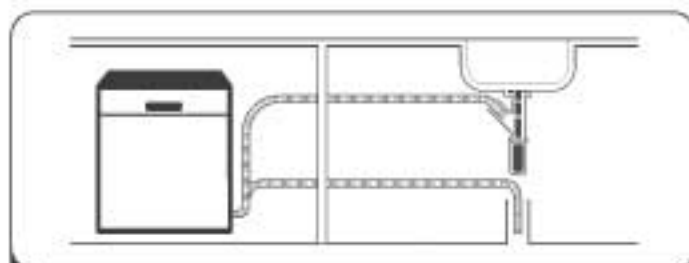
01	4 USANDO SU LAVAVAJILLAS 4 Panel de control 7 Suavizador de agua 8 Preparar y cargar platos 11 Función del agente de enjuague y detergente 12 Llenar el depósito de ayuda de enjuague 13 Llenar el dispensador de detergente
02	14 PROGRAMACIÓN DEL LAVAVAJILLAS 14 Tabla de ciclos de lavado 15 Comenzar un ciclo de lavado 15 Cambiar el programa a mitad del ciclo 16 ¿Olvidaste agregar un plato?
03	17 CÓDIGOS DE ERROR
04	18 INFORMACIÓN TÉCNICA

NOTA:

- Si no puede resolver los problemas usted mismo, solicite ayuda de un técnico profesional.
- El fabricante, siguiendo una política de constante desarrollo y actualización del producto, puede realizar modificaciones sin previo aviso.
- Si está perdido o desactualizado, puede recibir un nuevo manual de usuario del fabricante o vendedor responsable.

GUÍA RÁPIDA DE USUARIO

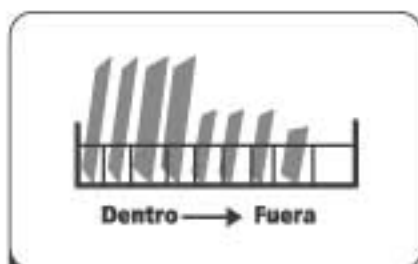
Lea el contenido correspondiente en el manual de instrucciones para conocer el método operativo detallado.



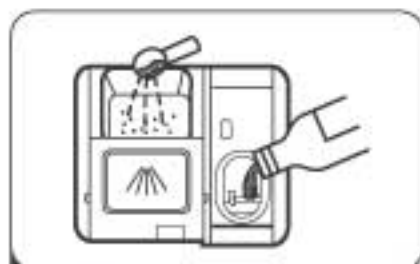
- 1** Instale el lavavajillas
(Por favor, consulte la sección 5 "INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN" de la PARTE I : Versión genérica).



- 2** Eliminar el residuo más grande en los cubiertos



- 3** Cargue las cestas



- 4** Llenar el dispensador







- 5** Seleccionar un programa y ejecutar el lavavajillas







USANDO SU LAVAVAJILLAS

Panel de control




Operation (Button)

1 Encender	Presione este botón para encender su lavavajillas, la pantalla se ilumina.
2 programa	<p>Seleccione el programa de lavado apropiado, el indicador del programa seleccionado se encenderá.</p> <p> Auto Para vajillas ligeramente sucias o con mucha suciedad o sin alimentos secos.</p> <p> Intensivo Los artículos muy sucios incluyen ollas y sartenes. Con comida seca.</p> <p> Normal Para cargas normalmente sucias, como ollas, platos, vasos y sartenes ligeramente sucias.</p> <p>ECO ECO Este es el programa estándar adecuado para cargas con suciedad normal, como ollas, platos, vasos y sartenes ligeramente sucias.</p> <p> Cristal Para vajilla ligeramente sucia y vidrio.</p>


2 programa	 90 Min Para cargas normalmente sucias que necesitan lavado rápido.  Rápido Un lavado más corto para cargas ligeramente sucias que no necesitan secado.
3 Alt	Presione el botón para seleccionar la cesta superior o la cesta inferior cargada, y los indicadores de respuesta se encenderán.  Upper Cuando selecciona Superior, solo se activa la boquilla del bastidor superior. La boquilla inferior no funcionará.  Lower Cuando selecciona Inferior, solo se activa la boquilla del bastidor inferior. La boquilla superior no funcionará.
4 Delay	Presione este botón para establecer las horas de retraso para el lavado. Puede retrasar el inicio del lavado hasta 24 horas.
5 Child lock	Esta opción le permite bloquear los botones del panel de control, excepto el botón de Encendido, para que los niños no puedan encender accidentalmente el lavavajillas presionando los botones del panel. Para bloquear o desbloquear los botones del panel de control, mantenga presionada la tecla Alt +delay start durante 3 segundos simultáneamente.
6 función	Presione el botón para seleccionar una función, el indicador correspondiente se encenderá. No se pueden seleccionar dos funciones al mismo tiempo.  Extra lavado para vajillas muy sucias. (Solo se puede seleccionar con el programa Intensivo, ECO, Cristal y 90 min).  Extra - secado Para realizar un secado más completo. (Solo se puede seleccionar con el programa Intensivo, ECO, Cristal y 90 min).
7 Start/Pause	Presione el botón para iniciar el programa de lavado seleccionado o pausar el programa de trabajo.

Display

 Indicador de advertencias




Abrillantador

Si el indicador  está encendido, significa que el lavavajillas tiene poca cantidad de enjuague para el lavavajillas y es necesario volver a llenarlo.




Sal

Si el indicador  está encendido, significa que el lavavajillas tiene poca sal de lavavajillas y debe volver a llenarse.



Grifo

Si el indicador  está encendido, significa que el grifo de agua se cerró.

8:88

Para mostrar el tiempo restante, el tiempo de retardo, la temperatura, el código de error, etc.

Suavizador de agua

El ablandador de agua debe configurarse manualmente, utilizando el dial de dureza del agua.

El ablandador de agua está diseñado para eliminar minerales y sales del agua, lo que tendría un efecto perjudicial o adverso en la operación del artefacto.

Cuanto más minerales hay, más dura es tu agua.

El suavizador debe ajustarse de acuerdo con la dureza del agua en su área. Su autoridad local de agua puede aconsejarle sobre la dureza del agua en su área.

Ajustando el consumo de sal

El lavavajillas está diseñado para permitir el ajuste en la cantidad de sal consumida en función de la dureza del agua utilizada. Esto tiene la intención de optimizar y personalizar el nivel de consumo de sal.

Siga los pasos a continuación para ajustar el consumo de sal.

1. Encienda el aparato;
2. Presione el botón de Inicio / Pausa por más de 5 segundos para iniciar el modelo del conjunto de suavizador de agua dentro de los 60 segundos después de encender el aparato;
3. Presione el botón de Inicio / Pausa para seleccionar el conjunto adecuado de acuerdo con su entorno local, los conjuntos cambiarán en la siguiente secuencia: H1-> H2-> H3-> H4-> H5-> H6;
4. Presione el botón de Encendido para finalizar el modelo de configuración.

DUREZA DEL AGUA				Nivel de dureza	Consumo de sal (gram/cycle)
German °dH	French °fH	British Clarke	Mmol/l		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	60

1 ° dH = 1.25 ° Clarke = 1.78 ° fH = 0.178 mmol / l

La configuración de manufactura: H3

Póngase en contacto con su junta de agua local para obtener información sobre la dureza de su suministro de agua.



Verifique la sección 3 "Cómo cargar la sal en el suavizante" Consulte la sección 3 "Cómo cargar la sal en el suavizante" de la PARTE I : I : Versión genérica, si su lavavajillas no tiene sal. Versión genérica, si su lavavajillas no tiene sal.

NOTA:

Si su modelo no tiene ningún ablandador de agua, puede omitir esta sección.

Suavizador de agua

La dureza del agua varía de un lugar a otro. Si se usa agua dura en el lavavajillas, se formarán depósitos en los platos y utensilios.

El aparato está equipado con un suavizador especial que utiliza un contenedor de sal específicamente diseñado para eliminar la cal y los minerales del agua.

Preparar y cargar platos

- Considere la compra de utensilios que se identifican como a prueba de lavavajillas.
- Para artículos particulares, seleccione un programa con la temperatura más baja posible. Para evitar daños, no saque el vidrio y los cubiertos del lavavajillas inmediatamente después de que el programa haya finalizado.

Para lavar los siguientes cubiertos / platos

No son adecuados

- Cubiertos con mangos de madera, cuerno de china o de nácar
- Artículos de plástico que no son resistentes al calor
- Cubiertos más viejos con partes pegadas que no son resistentes a la temperatura
- Cubiertos o platos enlatados
- Pewter o artículos de cobre
- Vaso de cristal
- Artículos de acero sujetos a oxidación
- Platos de madera
- Artículos hechos de fibras sintéticas

Son de duración limitada.

- Algunos tipos de cristales pueden opacarse después de una gran cantidad de lavados
- Las piezas de plata y aluminio tienen una tendencia a decolorarse durante el lavado
- Los patrones vidriados pueden desvanecerse si la máquina se lava con frecuencia

Recomendaciones para cargar el lavavajillas

Raspe cualquier cantidad grande de comida sobrante. Ablande los restos de comida quemada en sartenes. No es necesario enjuagar los platos con agua corriente.

Para un mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga.

(Las características y la apariencia de cestas y canastas de cubertería pueden variar de su modelo).

Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:

- Los artículos tales como tazas, vasos, ollas / sartenes, etc. se enfrentan hacia abajo.
- Los artículos curvados, o aquellos con cavidades, deben cargarse de forma inclinada para que el agua pueda salir.
- Todos los utensilios están apilados de forma segura y no pueden volcarse.
- Todos los utensilios se colocan de manera tal que los brazos rociadores pueden girar libremente durante el lavado.
- Cargue elementos huecos como tazas, vasos, sartenes, etc. Con la abertura hacia abajo para que el agua no se acumule en el contenedor o en una base profunda.
- Los platos y los cubiertos no deben estar uno dentro del otro ni cubrirse entre sí.
- Para evitar daños, las gafas no deben tocarse entre sí.
- La cesta superior está diseñada para contener vajilla más delicada y ligera, como vasos, café y tazas de té.
- Los cuchillos de hoja larga almacenados en posición vertical son un peligro potencial.
- Los cubiertos largos y / o afilados, como los cuchillos para trincar, deben colocarse horizontalmente en la canasta superior.
- Por favor no sobrecargue su lavavajillas. Esto es importante para obtener buenos resultados y un consumo razonable de energía.

NOTA:

Los artículos muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas ya que podrían caerse fácilmente de la canasta.

Quitando los platos

Para evitar que gotee agua desde la canasta superior hacia la canasta inferior, le recomendamos que primero vacíe la canasta inferior, seguida de la canasta superior.

ADVERTENCIA



¡Los artículos estarán calientes! Para evitar daños, no saque el vidrio y los cubiertos del lavavajillas durante aproximadamente 15 minutos después de que el programa haya finalizado.

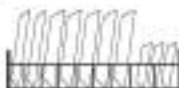
Cargando la cesta superior

La canasta superior está diseñada para sostenerse más delicada y vajilla ligera como vasos, café y tazas de té y platillos, así como platos, cuencos pequeños y poco profundos sartenes (siempre que no estén demasiado sucios). Posicione el platos y utensilios de cocina para que no se muevan por el rocío de agua.



Cargando la cesta inferior

Sugerimos que coloque artículos grandes y los más los artículos difíciles de limpiar deben colocarse en la parte inferior canasta: como ollas, sartenes, tapas, platos y tazones, como se muestra en la figura a continuación. Es preferible colocar sirviendo platos y tapas al costado de los racks para evite bloquear la rotación del brazo rociador superior. El diámetro máximo aconsejado para las placas delante del dispensador de detergente es de 19 cm, esto no obstaculizar el apertura de ella.



Cargando la cesta de cubiertos

Los cubiertos deben colocarse en la rejilla de los cubiertos separadamente el uno del otro en las posiciones adecuadas, y asegúrese de que los utensilios no aniden juntos, esto puede causar un mal rendimiento.

⚠ ADVERTENCIA



No permita que ningún elemento se extienda por la parte inferior. Siempre cargue utensilios afilados con la punta afilada hacia abajo.



Para obtener el mejor efecto de lavado, cargue las cestas refiérase a la norma. Para obtener el mejor efecto de lavado, cargue las cestas, consulte las opciones de carga estándar en la última sección de las opciones de carga de PARTES en la última sección de la PARTE I - Versión genérica

• Función del agente de enjuague y detergente


El abrillantador se libera durante el enjuague final para evitar que el agua forme gotas en sus platos, lo que puede dejar manchas y rayas. También mejora el secado al permitir que el agua salga de los platos. Su lavavajillas está diseñado para usar auxiliares de enjuague líquidos.

▲ ADVERTENCIA

Use solo abrillantador de marca para lavavajillas. Nunca llene el dispensador de abrillantador con ninguna otra sustancia (por ejemplo, agente de limpieza de lavavajillas, detergente líquido). Esto dañaría el aparato.

Cuándo rellenar el dispensador de abrillantador

La regularidad con la que se debe rellenar el dispensador depende de la frecuencia con la que se laven los platos y de los ajustes de abrillantador que se empleen.

El indicador del Abrillantador  bajo aparecerá en la pantalla cuando sea necesario más abrillantador.

No llene demasiado el dispensador del abrillantador.

Función de detergente

Los ingredientes químicos que componen el detergente son necesarios para eliminar, aplastar y distribuir toda la suciedad del lavavajillas. La mayoría de los detergentes de calidad comercial son adecuados para este propósito.

▲ ADVERTENCIA

- Uso apropiado de detergente

Use solo detergente hecho específicamente para el uso de lavavajillas.

Mantenga su detergente fresco y seco.

No coloque detergente en polvo en el dispensador hasta que esté listo para lavar platos.



¡El detergente para lavavajillas es corrosivo! Mantenga el detergente para lavavajillas fuera del alcance de los niños.

Llenar el depósito de ayuda de enjuague



- 1** Retire la tapa del depósito de abrillantador tirando del asa



- 3** Finalmente, cierre la tapa



- 2** Vierta el abrillantador en el dispensador, teniendo cuidado de que no rebose

Ajuste del depósito de abrillantador

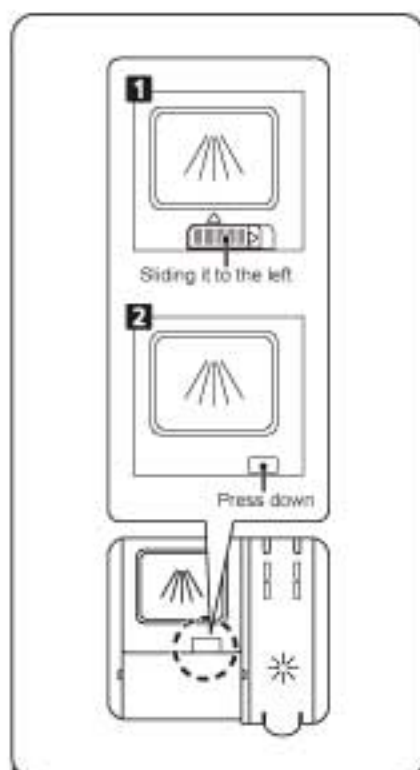
Para lograr un mejor rendimiento de secado con poco abrillantador, el lavavajillas está diseñado para que el usuario pueda ajustar el consumo. Siga los siguientes pasos:

1. Abra la puerta y enchufe el lavavajillas para encenderlo.
2. En los 60 segundos posteriores al paso 1, pulse el botón Programa durante más de 5 segundos y, a continuación, el botón Delay (Retardo) para entrar en el modo de ajuste; la indicación de aclarado parpadeará con una frecuencia de 1 Hz.
3. Pulse el botón Programa para seleccionar el ajuste adecuado dependiendo de sus hábitos de uso; los ajustes cambiarán en la secuencia siguiente: D1->D2->D3->D4->D5->D1.

Cuanto mayor sea el número, más abrillantador se utilizará.

4. Si no efectúa ningún ajuste durante 5 segundos o pulsa el botón de Encendido para salir del modelo establecido, los ajustes se guardarán correctamente.

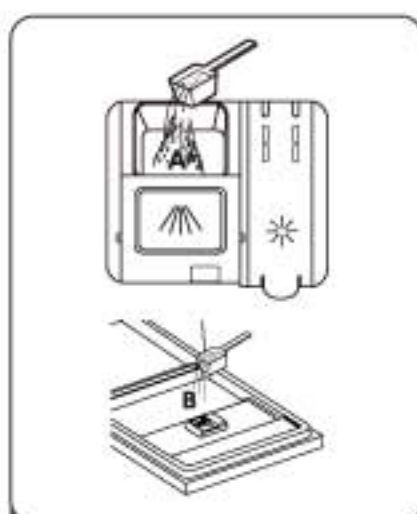
Llenar el dispensador de detergente



1 Elija una forma de apertura de acuerdo a la situación real.

1- Para abrir la tapa, deslice el gancho de apertura.

2- Para abrir la tapa, presione el gancho de apertura hacia abajo.



2 Añada detergente en la cavidad de mayor tamaño (A) para el ciclo de lavado principal. Para obtener un mejor resultado de limpieza, sobre todo si los objetos están muy sucios, vierta un poco de detergente en la puerta. El detergente adicional se activará durante la fase de prelavado.



3 Para cerrar la tapa, deslícela hacia delante y, a continuación, presiónela hacia abajo.

NOTA:

- Tenga en cuenta que dependiendo de la suciedad del agua, la configuración puede ser diferente.
- Por favor, observe las recomendaciones del fabricante sobre el envase del detergente.

PROGRAMACIÓN DEL LAVAVAJILLAS

Tabla de ciclos de lavado

La tabla a continuación muestra qué programas son mejores para los niveles de residuos de alimentos en ellos y la cantidad de detergente que se necesita. También muestra información diversa sobre los programas.

(●) Medios: debe llenar el enjuague en el dispensador de enjuague.

Program	Descripción del ciclo	Detergente Pre/Main	Tiempo Time(min)	Energía (Kwh)	Agua (L)	Abrillantador
 Auto	Prelavado (45°C) Autolimpieza (45-55°C) Abrillantador Abrillantador (65°C) Secado	5/30g (1/2 pieza)	150	0.9-1.3	11-15	●
 Intensivo	Prelavado (50°C) Lavado (60°C) Abrillantador Abrillantador (70°C) Secado	5/30g (1/2 pieza)	175	1.6	17.5	●
 Normal	Prelavado (45°C) Lavado (55°C) Abrillantador Abrillantador (65°C) Secado	5/30g (1/2 pieza)	185	1.3	13.5	●
ECO (*EN 50242)	Prelavado Lavado (45°C) Abrillantador (65°C) Secado	5/30g (1/2 pieza)	210	0.93	10	●
 90 mins	Lavado (65°C) Abrillantador Abrillantador (65°C) Secado	35g	90	1.35	12.5	●
 Cristal	Prelavado Lavado (40°C) Abrillantador Abrillantador (60°C) Secado	5/30g (1 pieza)	130	0.9	13	●



Rápido

Lavado (45 °C)

Abrillantador (50 °C) 25g

Abrillantador (55 °C)

30

0.75

11



☀ NOTA:

EN 50242: Este programa es el ciclo de prueba. La información para la prueba de comparabilidad de acuerdo con EN 50242.

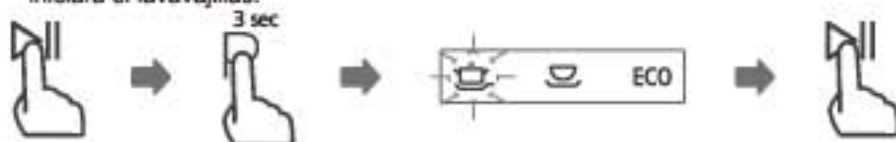
Comenzar un ciclo de lavado

1. Saque la cesta inferior y superior, cargue los platos y empújelos hacia atrás. Se recomienda cargar primero la cesta inferior, luego la superior.
2. Vierta el detergente.
3. Inserte el enchufe en el zócalo. La fuente de alimentación se refiere a la última página "Ficha del producto". Asegúrese de que el suministro de agua esté encendido a presión total.
4. Cierre la puerta, presione el botón de encendido, para encender la máquina.
5. Elija un programa, la luz de respuesta se encenderá. Luego presione el botón de Inicio / Pausa, el lavavajillas comenzará su ciclo.

Cambiar el programa a mitad del ciclo

Un ciclo de lavado solo se puede cambiar si ha estado funcionando durante un tiempo corto; de lo contrario, es posible que el detergente ya se haya liberado y que el lavavajillas ya haya drenado el agua de lavado. Si este es el caso, el lavavajillas debe ser reiniciado y el dispensador de detergente debe ser rellenado. Para reiniciar el lavavajillas, siga las instrucciones a continuación:

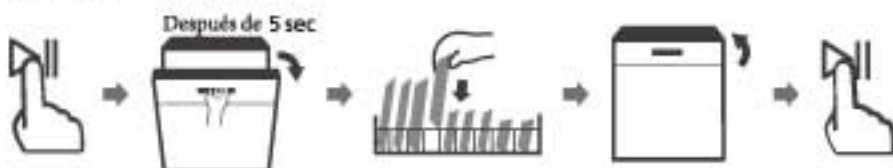
1. Presione el botón de Inicio / Pausa para pausar el lavado.
2. Presione el botón de Programa por más de 3 segundos: el programa se cancelará.
3. Presione el botón de Programa para seleccionar el programa deseado.
4. Presione el botón de Inicio / Pausa, después de 10 segundos, se iniciará el lavavajillas.



¿Olvidaste agregar un plato?

Se puede agregar un plato olvidado en cualquier momento antes de que se abra el dispensador de detergente. Si este es el caso, siga las instrucciones a continuación:

1. Presione el botón de Inicio / Pausa para pausar el lavado.
2. Espere 5 segundos y luego abra la puerta.
3. Agregue los platos olvidados.
4. Cierre la puerta.
5. Presione el botón de Inicio / Pausa después de 10 segundos, el lavavajillas comenzará.



⚠ ADVERTENCIA



Es peligroso abrir la puerta a mitad del ciclo, ya que el vapor caliente puede escaldarlo.

CÓDIGOS DE ERROR

Si hay un mal funcionamiento, el lavavajillas mostrará códigos de error para identificarlos:

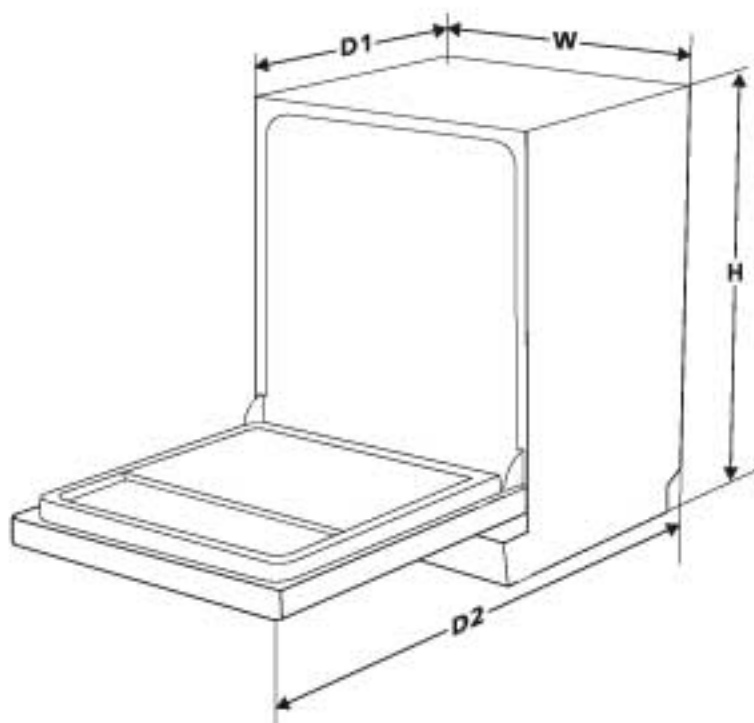
Códigos	Significado	Posibles causas
E1	Mayor tiempo de entrada.	Los grifos no se abren, la entrada de agua está restringida o la presión del agua es demasiado baja.
E3	No alcanzando la temperatura requerida.	Mal funcionamiento del elemento calefactor.
E4	Desbordamiento	Algunos elementos de las fugas del lavavajillas.
E8	Fallo de orientación de la válvula distributiva.	Circuito abierto o rotura de válvula distributiva.
Ed	Fallo de comunicación entre PCB principal con pantalla PCB.	Circuito abierto o rotura de cableado para la comunicación.

▲ ADVERTENCIA

- Si ocurre un desbordamiento, apague el suministro de agua principal antes de llamar a un servicio.

Si hay agua en la bandeja de la base debido a un sobrellenado o a una pequeña fuga, se debe quitar el agua antes de volver a poner en marcha la lavadora de platos.

|| INFORMACIÓN TÉCNICA



Alto (H)	845mm
Ancho (W)	598mm
Profundidad (D1)	600mm (con la puerta cerrada)
Profundidad (D2)	1175mm (con la puerta abierta 90°)

Ficha de producto

Hoja de lavavajillas doméstico según la Directiva de la UE 1018/2010 y 1059/2010:

Fabricante	Sauber
Modelo	SDW-65I
Servicios	14
Eficiencia energética ❶	A++
Consumo anual de energía ❷	266 kWh
Consumo de energía del ciclo de limpieza estándar	0.93 kWh
Consumo de energía del modo apagado	0.45 W
Consumo de energía del modo izquierdo	0.49W
Consumo anual de agua ❸	2800 liter
Clase de eficiencia de secado ❹	A
Ciclo de limpieza estándar ❺	ECO 45°C
Duración del programa del ciclo de limpieza estándar	210 min
Nivel de ruido	47 dB(A) re 1 pW
Montaje	Independiente
Puede ser de encastre?	Si
Consumo de potencia	1760-2100W
Tensión / frecuencia nominal	220-240V/50Hz
Presión de agua (presión de flujo)	0.04-1.0MPa=0.4-10 bar

Nota:

- ❶ A + + + (mayor eficiencia) a D (eficiencia más baja)
- ❷ Consumo de energía basado en 280 ciclos de limpieza estándar utilizando el llenado de agua fría y el consumo de los modos de baja potencia. El consumo de energía real dependerá de cómo se use el aparato.
- ❸ Consumo de agua basado en 280 ciclos de limpieza estándar. El consumo real de agua dependerá de cómo se use el aparato.
- ❹ A (mayor eficiencia) a G (menor eficiencia)
- ❺ Este programa es adecuado para limpiar vajillas sucias con suciedad normal y que es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua para ese tipo de vajilla.

sauber

Imported by Elec. Sauber s.a.

Paseo de la Castellana 93 , planta 1ª , 28046 Madrid , Spain.